

**Առկա է Վերաքննիչ դատարանի կնիքը**

**ԱՖԱՔ**

**ԱՖՆՈՐ որակավորում**

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ՑԱՆՑ**

**ՎԿԱՅԱԿԱՆ**

Այթյունետ և ԱՖՆՈՐ որակավորումը հաստատում է, որ  
ՍԱՖԵՋ Պարզեցված բաժնետիրական ընկերության  
կողմից ներդրված կառավարման համակարգը ուսումնասիրվել է  
ISO 9001:2015 պահանջներին համապատասխան և տեղակայվել ներքոնշյալ  
կայքերում հետևյալ միջոցառումների համար.  
խորհրդատվության, փորձաքննության, ճարտարագիտական, աշխատանքների  
իրականացման, պատվիրատուի գործառույթների իրականացման օգնության,  
ծրագրային ղեկավարման ծառայություններ ջրի, շրջակա միջավայրի, թափոնների,  
էլեկտրաէներգիայի, հեռահաղորդակցման,  
քաղաքի, տրանսպորտի գծային ենթակառուցվածքների, քաղաքացիական  
շինարարության, շենքերի և ինստիտուցիոնալ ղեկավարման վերակառուցման  
ուղորտներում:

Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

/Կից ներկայացվում է հաստատված կայքերի ցանկը/

Սույն Վկայականը վավերական է 06/06/2017թվից մինչև 13/05/2020թիվը :

Սույն Վկայականը կնքված է էլեկտրոնային կնիքով : Այն հանդիսանում է էլեկտրոնային բնօրինակ  
փորձական արժեքով:

Գրանցման համար՝ FR-1999/11484.16

Մայքլ Դրենսնի

Այթյունետ նախագահ / առկա է ստորագրություն/

ԱՖՆՈՐ հաստատման կառավորող տնօրեն

Ֆրանկ Լորյոզլ /առկա է ստորագրություն/

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ՑԱՆՑ

Հավելված թիվ՝  
Տրված՝ 06.06.2017թվ.

ԱյբյուՆեո Գրանցման համար՝ FR-1999/11484.16  
Վավերական է մինչև՝ 13.05.2020թվ.

ՍԱՖԵԶ Պարզեցված բաժնետիրական ընկերություն

Ատեստավորմանը ենթակա կայքերի լրացուցիչ ցուցակ

Հյուսիս Արևելյան Ֆրանսիա տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Արևելյան Ֆրանսիա տնօրինություն  
Ունիվերսառն շենք, Ֆելիքս Մանգինի փող., թիվ 18, Լիոն FR- 69009

Հարավ և Անդրծովյան Ֆրանսիա տնօրինություն  
Մալակրիդա Էքս Մետրոպոլ պող., թիվ 30, շենք D FR -13100 Էքս-Ան-Պրովանս

Մեծ Ծրագրերի տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Օվկիանոսներ Գետեր Ռեսուրսներ տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

Խորհրդատվություն և ռազմավարություն տնօրինություն  
Պարկ դը Լիլ, Պորի փող., թիվ 15/27, Նանտեր FR- 92022 ՍԵԴԵՔՍ

C3E Մարոկո  
Մոհամմադ Ֆակիր և Մոհամմադ Կամալ փողոցների անկյուն  
Շամիրամ շենք, 2-րդ հարկ MA20300 Կասաբլանկա ,

Առկա է դրոշմակնիք՝ պատճենը համապատասխանում է  
ինձ ներկայացված բնօրինակին: առկա է ստորագրություն  
Բենուա Լեպանի – Պիեր Ռանվիե նոտարներ  
Նանտեր 92022 ՍԵԴԵՔՍ, Ժյուլ Գոթյե փողոց, թիվ 9

Վկայական IQNET/AFNOR համարը՝ FR-1999/11484.16  
ISO 9001:2015

տրված՝ ՍԱՖԵԶ ընկերությանը 06/06/2017թ., վավերականության ժամկետը մինչև  
13/05/2020թ.

ստորագրված է IQNET նախագահ՝ Մայքլ Դրենշանլի կողմից:  
AFNOR ատեստավորման գլխավոր տնօրեն Ֆրանկ Լոբյոզլի կողմից:

## ԱՊՈՍՏԻԼ

/1961թ. Հոկտեմբերի 5-ի Հաագայի Կոնվենցիա/

### Հայաստան

1. Երկիրը՝ Ֆրանսիայի Հանրապետություն  
Սույն պետական փաստաթուղթը
2. Ստորագրված է Պիեր Ռանվիեի կողմից
3. ով գործում է որպես նոտար
4. Փաստաթուղթը կնքված է Նանտերի իր նոտարական գրասենյակի կնիքով  
Վավերացվել է
5. ք. Վերսալում 6. 07 հուլիսի 2017թ.
7. ք. Վերսալում Վերաքննիչ դատարանի Գլխավոր դատախազի կողմից
8. Գրանցված է Ա/7832 համարի տակ
9. Առկա է կնիք
10. Ստորագրություն /Գլխավոր դատախազ/

*Ապրոստիլը հաստատում է միայն ստորագրության, կնիքի կամ դրոշմակնիքի իսկությունը փաստաթղթի վրա : Այն չի նշանակում, որ փաստաթղթի բովանդակությունը ճիշտ է կամ, որ Ֆրանսիայի Հանրապետությունը հաստատում է վերջինիս բովանդակությունը:*

Թարգմանությունը կատարված է ճիշտ, լրիվ և իմ կողմից:

Թարգմանիչ՝ Լիանա Մացոյան

Թարգմանիչ՝ Հասմիկ Խաչատրյան







Երկու հազար տասնյոթ թվականի սեպտեմբերի մեկ

Ես, ՀՀ Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի անգլերեն/ֆրանսերեն լեզուներից հայերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 24768

Գանձված է պետական տուրք՝ հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

Նոտար

Նունե Սարգսյան





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and AFNOR Certification hereby certify that the management system implemented by:

## SAFEGE SAS

Parc de l'Île 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

(List of certified agencies on appendix n°1)

for the following activities:

PROVISION OF CONSULTING, EXPERTISE, ENGINEERING, PROJECT MANAGEMENT  
AND PROJECT OWNERSHIP ASSISTANCE SERVICES RELATING TO WATER, ENVIRONMENT,  
WASTE, ENERGY, TELECOMMUNICATIONS, URBAN DEVELOPMENT, LINEAR TRANSPORT  
INFRASTRUCTURE, CIVIL ENGINEERING STRUCTURES, CONSTRUCTION  
AND INSTITUTIONAL GOVERNANCE.

has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO 9001 : 2015**

Issued on: 2017-06-06

Expiry date: 2020-05-13

Registration Number : FR- 1999 / 11484.16



Michael Drechsel  
President of IQNet

Franck Lebeugle  
Managing Director  
of AFNOR Certification



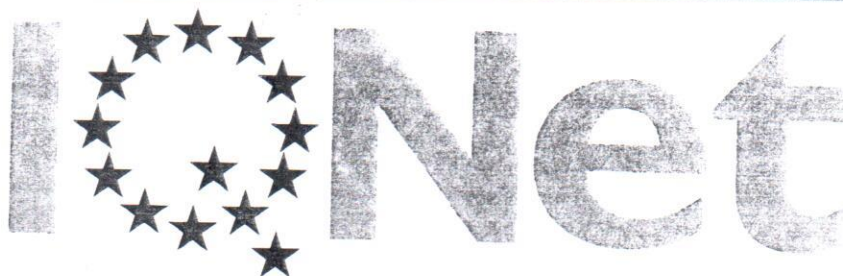
**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FCNDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico  
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey  
YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

CERTI F 0525 7 11/2014



## THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

Appendix N°

to IQNet Registration Number: FR- 1999/11484.16

Issued on: 2017-06-06

Expiry date: 2020-05-13

### SAFEGE SAS

#### DIRECTION FRANCE NORD OUEST

Parc de l'Ile 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

#### DIRECTION FRANCE EST

Bâtiment Universaône 18, rue Félix Mangini FR-69009 LYON

#### DIRECTION FRANCE SUD & OUTRE-MER

30, avenue Malacrida Aix Métropole Bat D FR 13100 AIX-EN-PROVENCE

#### DIRECTION DES GRANDS PROJETS

Parc de l'Ile 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

#### DIRECTION OCEANS FLEUVES RESSOURCES

Parc de l'Ile 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

#### DIRECTION CONSEIL ET STRATEGIE

Parc de l'Ile 15/27, rue du Port FR 92022 NANTERRE CEDEX

#### C3E MAROC

Angle Rue Mohammed Fakir & Mohammed Kamal Immeuble Samiramis – 2ème étage  
MA 20300 CASABLANCA

CERTIF 0525.7 11/2014

Michael Drechsel  
President of IQNet

Franck Lebeugle  
Managing Director  
of AFNOR Certification



COPIE CERTIFIÉE  
CONFORME À L'ORIGINAL  
QUI M'A ÉTÉ PRÉSENTÉ

Benoît LEPANY - Pierre RANVIER  
NOTAIRES  
3, rue Jules Gautier  
92016 NANTERRE Cedex





(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

*Apostille* concernant le document ci-après :

Certificat IQNET/ AFNOR, portant le numéro d'enregistrement **FR- 1999/11484.16**

relatif à la certification **ISO 9001 : 2015**

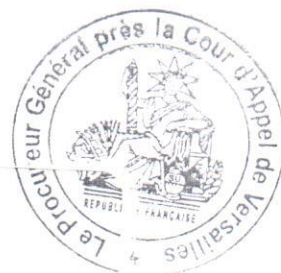
délivré à **SAFEGE** le 06-06-2017 et expire le 13-05-2020

signé conjointement par

Michael Drechsel, President of IQNET

et par

Franck Lebeugle, Managing Director of AFNOR Certification



### APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

*Arménie*

Le présent acte public

2. a été signé par **Pierre RANVIER**.....

3. agissant en qualité de *Notaire*.....

4. est revêtu du sceau/timbre de *son étude à NANTERRE*

#### Attesté

5. à **VERSAILLES**

6. le **07 JUIL 2017**.....

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles

8. sous le n° **A17832**.....

9. sceau :

10. signature

**S. de COMBLES de NAYVES**

Substitut général



L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu".

